

廣萬生新舖落成
 是日遷入開始營業僑胞光顧請移玉步

廣萬生雜貨藥材行
 Kwong Man Sang Co
 236 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 5671

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到大
 英芳水仙花平賣
 糖糕 槐枝 蜜乾
 錦盒 茗茶 薑乾
 顧繡 檯茗 薑乾
 各款 雜貨 貨竹
 油米 雜貨 貨竹
 冬節 雜貨 貨竹
 節節 雜貨 貨竹

電話 德忌利市五五八三
 元發華棧 謹啟

拔萃柴炭公司出世廣告
 柴炭想好火 須要買好貨
 問從何處買 請來幫襯我

炭向稱靈頓，今本公司集採辦該產品，供給僑胞來用，炭質堅實，色澤光潤，用之以炊爨，力猛水易滾，用之燒煨爐，室內得常溫，能耐火，少灰燼，供送快捷，價錢平允，諸君如不信，請試買壹噸，包你滿意，再買壹噸又一勻。

Best Fuel Company
 800 Taylor St. Vancouver, B. C.
 Phone Trinity 6301 德忌利市六六六六

雲埠拔萃柴炭公司謹啟
 總司理吳季謙

尾步旅館廣告
 本旅館共有房室九十一間，單房雙房俱備，日夜冷熱水應用，大寒有汽龍致暖，且地方潔淨，常有升降機便利，上落貨房，租特別相宜，華友光顧，備極歡迎，本旅館門牌士定街東七號，電話四八四八。

廣東新聞三

請求減輕資額

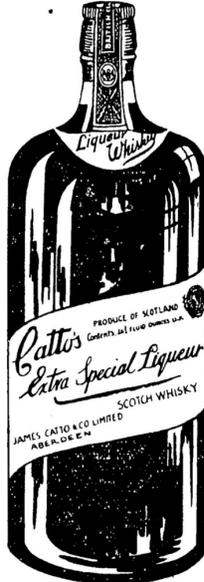
廣州市找換業公會，近因財廳規定找換店資本五千元一節，實難遵辦，昨日召集全體會議，磋商應付辦法，出席會員一百五十餘人，主席談國英，宣布開會理由，請眾討論，登致議決，請求財廳，將找換店分等減輕資本額，以恤商艱，茲將呈財廳文錄下，呈為呈請恩准分等減輕資額，以恤商艱事，竊查會現據各會員紛紛投稱，竊會員等，向在本地以找換銀錢為業，類皆守份營生，歷安無異，惟近閱各報所載，財廳對於本市，經營銀業各店，規定銀號資本五萬元，找換店資本五千元，限一月內，報足納稅等語，捧誦之下，驚駭莫名，竊維會員等，自與銀號不同，營業至為艱苦，計日中出入手數，所獲甚微，際茲生活日高，支持良非易事，至謂限制資本，所以防操縱金融，不知會員等，向皆正式營業，始終並無所謂操縱，抑亦無操縱之可能，事實彰彰，在人耳目，固不能以厚誣，概自世風不古，人心日乖，一般狡黠之徒，時以操縱金融，為其發財捷徑，偷而果事，失收，即爾閉閣潛逃，貽害商境，為禍至巨，而會員等，則絕非其類也，若以此不分涇渭，遽令加重負擔，則誠其難言之隱，且蒙不白之冤矣，則本市找換店資本，有大小之分，營業有旺弱之別，前領商業牌照之際，業經據實報明，今若不問其資本額數，如何，營業狀況，若何，而概令增至五千元，則其中資本雄厚者，自是樂於遵命，惟所難堪者，資本弱小之商人，驟受此巨大打擊，實逼處此，何以爲生，此會員等，不得不起而呼籲，以求解倒懸者也，爰于十一月廿二日，召開全體會員大會，討論財廳增加資本問題，僉以負擔太重，一致議決，請求減輕，并擬分爲甲乙丙三等辦法，其原日牌照資本不及千元者，概增至一千元，是爲丙等，一千元以上者，概增至二千元，是爲乙等，二千元以上者，概增至三千元，是爲甲等，如原報資額已逾三千元以上者，准其仍舊，不予再加，以昭平允，而維商業，均經登致通過，有案，理合具文，投請轉呈，呈請恩准，減輕資本，俾維維持，實叨德便，等情前來，查核詞稱，各節，尚屬實情，據投前情，理合備文呈請，察核，伏乞俯念，敝行營業艱難，負擔無力，准予分等減輕資額，以示體恤，實感鴻恩，於靡涯矣，是否有當，敬候指令，祇遵，謹呈廣東財政廳廳長區云。

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄
 W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971

箱箱均是精選貨
 Catto's Whisky

嘉多市 蘇格蘭偉市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試驗然後蒸釀而成
 六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種(金磚紙的)拾五年的(各政府酒房皆有發售請買美味的)嘉多市(偉市)結酒



This advertisement is not inserted by the B.C. Liquor Board, or by the Government of the Province of British Columbia.

Chantecler CIGARETTE PAPERS

用油美麗長久捲髮元五毛起碼 Permanent Wave
 平常捲髮三五及五毛 Marcel 25c
 剪髮壹毛五及貳毛 Hair Cut 15c
 指捲髮——修容——染髮——各種修容工夫精巧手術
 Myrtle's Beauty Shop (市政廳對面)
 25 Hastings St. E. Sey. 3000

冬節及新年皮草平沽
 若買皮草價值銀壹百元或以上者，即送價值拾五元之紅色或藍色狐毛頸領壹條，又買皮草一件價值銀七拾五元或以上者，則送價值貳拾元之華麗貓毛 Mink 頸領壹條，各皮草照常價不起。

恭請華區婦女：來本店看驗貨物：及比較其價錢。

本店在急必都與柯芬戲院之間

巴波士皮草店
 PAPPAS FUR STORE
 850 Granville St. 十合五
 湖嘉街

瑞華酒樓廣告
 啟者本酒樓創設拾餘年之久，久蒙各界人士，味適口，女侍招待優禮，禮貌，僑梓光顧，幾經賞識，茲為求顧客滿意，計特別備具，菜品以廣招徠，如蒙惠顧，倒履歡迎。

特別價目
 貳元四味 叁元五味
 四元六味
 (喊線) 詩慶壹貳七五

遷移廣告
 本社現遷往飛矢街門牌貳百壹拾六號，即在致公堂新購置之樓宇處，爲此佈告，如各處堂社嗣後有函牘文件，惠與本社者，請照下列英文住址寄來，無誤。

Dart Coon Club
 216 Pacific Ave.
 Winnipeg, Man. Can.
 宛地牌埠達權社啟
 民國廿壹年七月四號

寓客注意
 啟者本旅館開設有年，各界人士，旅寄者，咸稱便利，因與華人街接近，內有房百間，每間有熱水洗澡，另有電話，利用現定，每星期與每月房租，從廉，按價，華友光顧，請留意焉。

喊線 詩慶九四〇壹
 HOTEL WEST
 444 Carrall St. Phone Sey. 9401
 Vancouver, B. C.
 雲埠委市旅館主人啟

五香鹹菜又出市
 啟者小店歷年所製之鹹菜，非常爽口，鹹淡適宜，是年製法，加工精料，比前更勝，登響，現製就有，壹磅半庄，每箱四拾八頭，發行價銀五元，又壹磅半庄，每箱貳拾四頭，價銀貳元，半惠顧者，祈發單及付款前來，小店定必如命，從速奉上。

Hong Wo Co.
 P. O. Box 424
 Steveston, B. C.
 土地廠埠同和號啟

買紙料者注意
 本公司常有各種紙料，齊備：如包物紙、一刷紙、繩仔、信皮、紙筆、墨、及學校用品、華友光顧，請留意焉。

Columbia Paper Co.
 Vancouver Victoria
 哥林比亞紙公司謹啟

月光自由車公司
 MOONLIGHT-U-DRIVE
 726 SMYTHE ST.
 CHRS & TRUCKS FOR HIRE
 DRIVE EM

貨貨車
 半日... 銀三元
 全日... 銀五元

貨客車
 全日... 銀貳元半
 各車由貨者自行駕駛

雲高(棧)和(美)
 行發味腊製精
 Mee Wo Jan Co. Ltd.
 517 Carrall Street
 Vancouver B. C.
 Phone Sey. 8705

顧界矣佳味等本
 一嘉膾取發材公
 律客炙價行料司
 歡大人之貨精採
 迎小口廉色製用
 光各久之腊上

濟世慈航

名藥花柳丸
 治花柳毒，無論新舊，一服即愈，功效神速，誠濟世之良藥也。

花柳丸
 治花柳毒，無論新舊，一服即愈，功效神速，誠濟世之良藥也。

濟世慈航
 濟世慈航，救世濟人，功德無量。

房藥大行生身丹大山金所行發總
 KAY SANG HONG CO.
 843 Clay St. San Francisco Cal USA

加拿大各埠代理處均有發售
 寄藥郵費 買者自理 藥目印便 函索即附